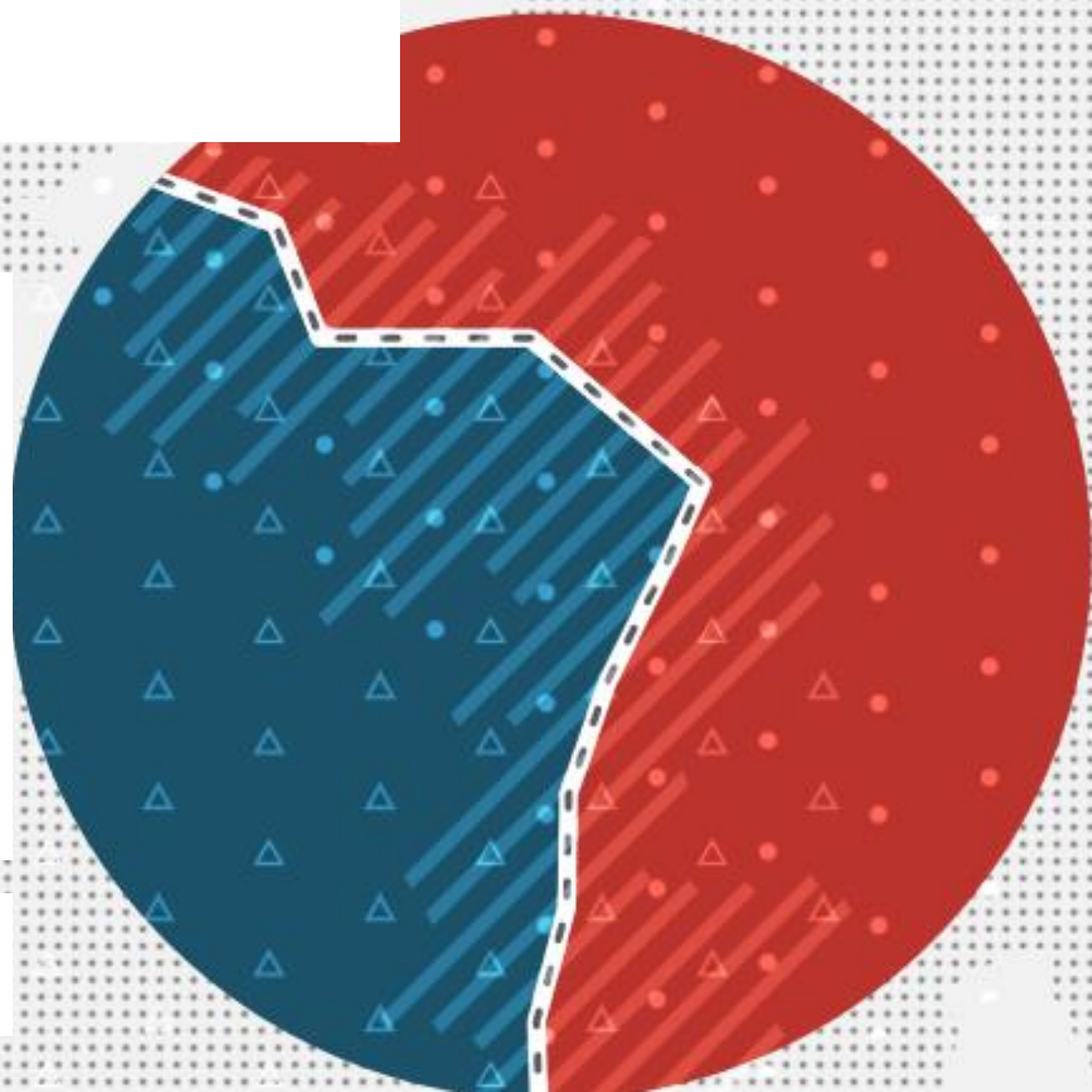


4èmes rencontres de la Conférence du Rhin supérieur et de la Grande Région
Treffen der Oberrheinkonferenz und Großregion
Regards croisés sur la donnée transfrontalière
Austausch über grenzüberschreitende Daten

**Contexte européen et transnational
sur l'observation transfrontalière**
Europäischer und transnationaler
Kontext der grenzüberschreitenden
Raumbeobachtung

4 FÉVRIER 2021 4. FEBRUAR 2021



Sommaire - **Gliederung**

1. Contexte franco-allemand et européen

- 1.1 Coopération franco-allemande
- 1.2 Contexte européen

2. Contextes nationaux

- 2.1 France et frontières françaises
- 2.2 Allemagne et frontières allemandes

3. Vers une mise en réseau des observatoires ?

- 3.1 Brochure MOT/BBSR : recommandations
- 3.2 Réseau européen d'observation transfrontalière
- 3.3 Perspectives

1. Deutsch-französischer und europäischer Kontext

- 1.1 Deutsch-französische Zusammenarbeit
- 1.2 Europäischer Kontext

2. Nationale Kontexte

- 2.1 Frankreich und französische Grenzen
- 2.2 Deutschland und deutsche Grenzen

3. Auf dem Weg zu einer Vernetzung der Raumbeobachtungsstellen?

- 3.1 Broschüre MOT/BBSR: Empfehlungen
- 3.2 Europäisches Netzwerk Raumbeobachtung in Grenzregionen
- 3.3 Perspektiven

1 Contexte franco-allemand et européen

Deutsch-französischer und europäischer Kontext

1.1 Coopération franco-allemande

Deutsch-französische Zusammenarbeit

Le Traité d'Aix-la-Chapelle (22 janvier 2019)

Comité de Coopération transfrontalière (CCT) :

- la coordination de tous les aspects de l'**observation territoriale transfrontalière** entre la France et l'Allemagne
- définir une **stratégie commune** pour la sélection des projets prioritaires
- **observer les difficultés** rencontrées dans les territoires frontaliers
- faire des propositions pour y remédier
- analyser l'**impact de la nouvelle législation** sur les territoires frontaliers

Création d'un groupe de travail sur l'observation transfrontalière prévue également



Vertrag von Aachen (22. Januar 2019)

- Ausschuss für grenzüberschreitende Zusammenarbeit
- Arbeitsgruppe für Raubeobachtung

1 Contexte franco-allemand et européen

Deutsch-französischer und europäischer Kontext

1.2 Contexte européen

Europäische Zusammenarbeit

- 20 Septembre 2017: adoption de la communication de la Commission européenne "Boosting Growth and Cohesion in EU Border Regions"
 - Border Region Data Collection
 - b-solutions
- Nouvelle période de programmation 2021-2027
- Adoption de l'Agenda territorial 2030 sous la présidence allemande: priorité pour l'"intégration au-delà des frontières" et parution de l'Atlas pour l'agenda territorial en coopération avec ESPON

- 20. September 2017: Kommunikation der Europäischen Kommission "Boosting Growth and Cohesion in EU Border Regions"
 - Border Region Data Collection
 - b-solutions
- Neue Förderperiode 2021-2027
- Verabschiedung der territorialen Agenda 2030 mit Integration jenseits der Grenzen als eine der Prioritäten und Veröffentlichung des Atlas für die TA 2030 in Zusammenarbeit mit ESPON



2 Contextes nationaux

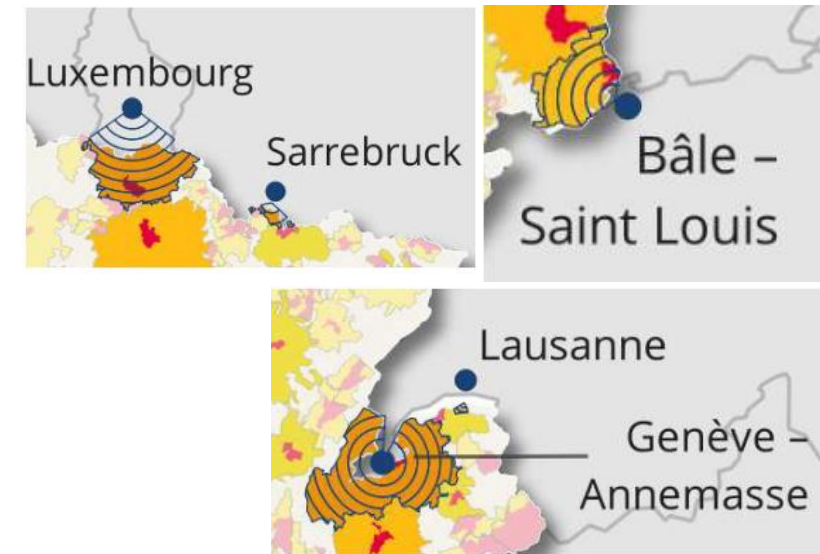
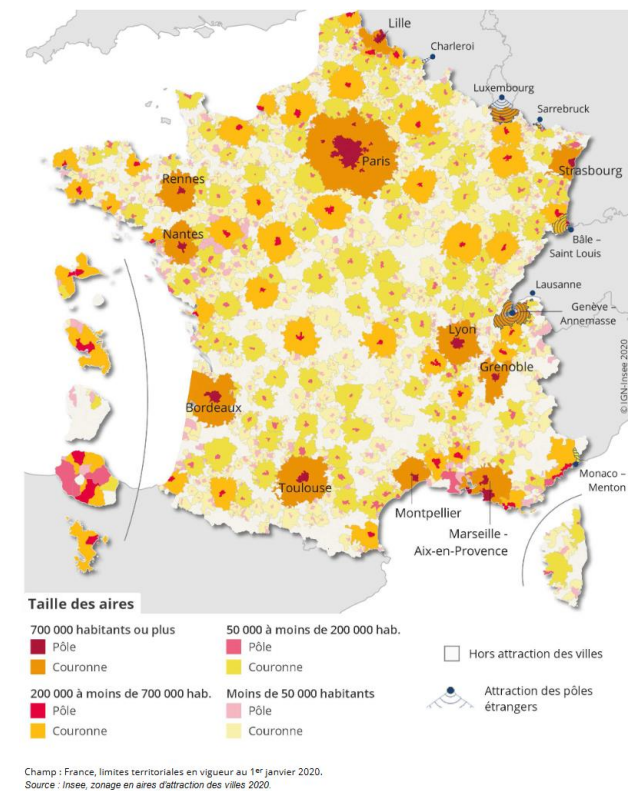
Nationale Kontexte

2.1 France et frontières françaises

Frankreich und französische Grenzen

Historique et contexte actuel

- **2012** : Séminaire sur l'observation des territoires transfrontaliers à Nancy
- **2013** : Création du **Comité stratégique transfrontalier (CSC)** par 8 pays
- **2018** : L'INSEE (Institut national français de la statistique) a créé un centre spécialisé dans le suivi transfrontalier situé à Nancy
- **2019** : TALC et brochure franco-allemande
- **2020** : Nouveaux espaces urbains fonctionnels français (« aires d'attraction des villes »), incluant la méthodologie européenne et les influences / effets transfrontaliers
- **2021** :
 - Redéfinition du **Comité stratégique sur l'observation territoriale** en lien avec l'ANCT ?
 - Réflexion en vue d'un **Groupe de travail MOT** sur l'observation transfrontalière (2 ou 3 réunions par an) ?
 - Projet de **coordination de projets** (Interreg) d'observation transfrontalière
- **2022** : Présidence française de l'Union européenne



2 Contextes nationaux

2.1 France et frontières françaises

- Relance du **Comité stratégique sur l'observation territoriale** en lien avec l'ANCT ?
- Création d'un **Groupe de travail MOT** sur l'observation transfrontalière (2 ou 3 réunions par an) ?
- **Présidence française de l'Union européenne (2022) ?**

Nationale Kontexte

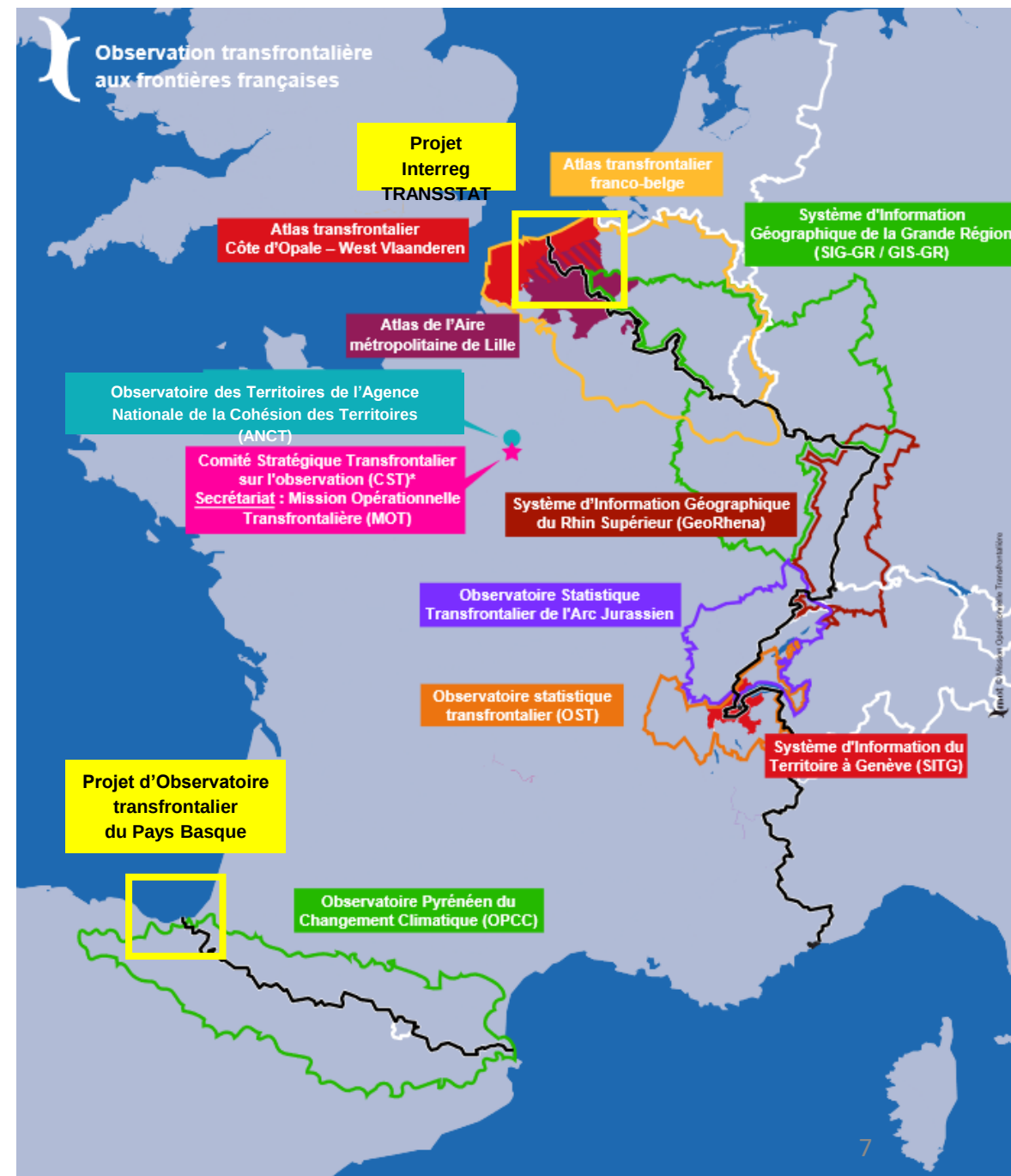
Frankreich und französische Grenzen

- Neustart des strategischen Ausschusses für Raumbeobachtung in Zusammenhang mit der ANCT ?
- Gründung einer Arbeitsgruppe der MOT zur grenzüberschreitenden Raumbeobachtung (2 oder 3 Treffen pro Jahr) ?
- **Französische EU-Ratspräsidentschaft (2022) ?**

Observatoires transfrontaliers aux frontières françaises

Raumbeobachtungsstellen an den französischen Grenzen

		SIG-GR Grande Région
		SIG Rhin Supérieur
		Observatoire statistique transfrontalier de l'Arc Jurassien
		Observatoire transfrontalier du Grand Genève
		Observatoire Pyrénéen du Changement Climatique
	Projet d'Observatoire transfrontalier du Pays Basque Projet Interreg TRANSSTAT	



2 Contextes nationaux

2.2 Allemagne et frontières allemandes

Au niveau fédéral

- Bundesraumordnungsgesetz (ROG) § 25 (§ 22 nov.): prévoit l'observation du territoire de l'Allemagne et régions limitrophes parmi les missions du BBSR
- Projets MORO sur l'observation transfrontalière
 - MORO 1 (2015-2017)
 - MORO 2 (2018-2021)

Nationale Kontexte

Deutschland und deutsche Grenzen

Auf der Bundesebene

- Bundesraumordnungsgesetz (ROG) § 25 (§ 22 nov.): „Das Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung führt ein Informationssystem zur räumlichen Entwicklung im Bundesgebiet und in den angrenzenden Gebieten.“
- MORO Projekte „Raumbeobachtung Deutschland und angrenzende Regionen“
 - MORO 1 (2015-2017)
 - MORO 2 (2018-2021)



2 Contextes nationaux

2.2 Allemagne et frontières allemandes

Au niveau régional

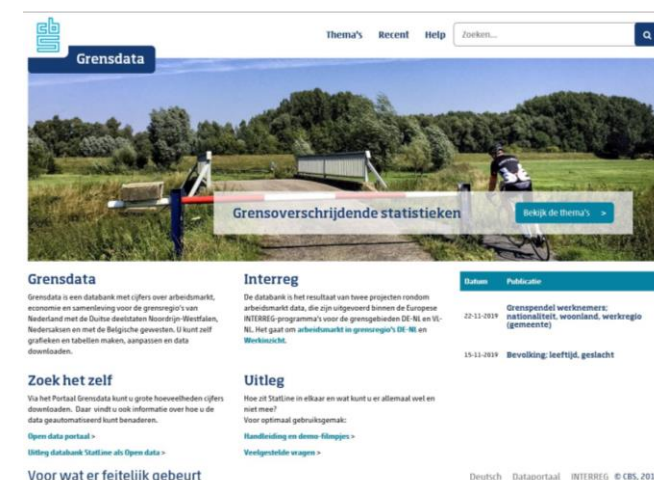
- Projet Interreg Marché du travail transfrontalier D-NL
- Projet Interreg INT 179 (2020-2022): Observation transfrontalière dans la région métropolitaine de Stettin
- Observatoires existants: SIG Grande Région, Geo Rhena, Bodensee (DACH+)

Nationale Kontexte

Deutschland und deutsche Grenzen

Auf der regionalen Ebene

- Projet Interreg Arbeitsmarkt in Grenzregionen D-NL
- Projet Interreg INT 179 (2020-2022): grenzübergreifendes Monitoring in der Metropolregion Stettin
- Existierende Raumbewachtungsstellen: SIG Grande Région, Geo Rhena, Bodensee (DACH+)



3 – Vers une mise en réseau des observatoires ?

Auf dem Weg zu einer Vernetzung der Raumbeobachtungsstellen?

3.1 Brochure “France-Allemagne l’observation transfrontalière au cœur de l’Europe” : recommandations

Broschüre “Deutschland-Frankreich: grenzüberschreitende Raumbeobachtung im Herzen Europas”: Empfehlungen

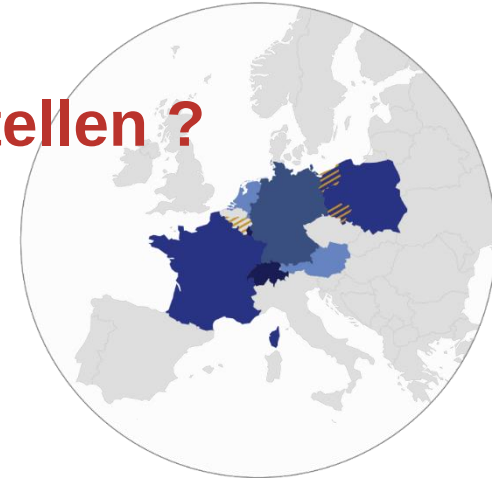
- Action 1 - Identification des priorités thématiques : vers plus de coopération multi-niveau
- Action 2 - Pour plus d’harmonisation des données et une collecte adaptée des données : coordination avec les instituts statistiques
- Action 3 - Vers une observation transfrontalière européenne : coordination avec les autres pays européens et avec les institutions européennes
- Maßnahme 1 – Identifizierung thematischer Prioritäten: für eine bessere Zusammenarbeit über mehrere Ebenen
- Maßnahme 2 – Für eine bessere Datenharmonisierung und angepasste Datensammlung: Abstimmung mit statistischen Einrichtungen
- Maßnahme 3 – Auf dem Weg zu einer europäischen grenzüberschreitenden Raumbeobachtung: Abstimmung mit anderen europäischen Ländern und europäischen Institutionen

3 – Vers une mise en réseau des observatoires ?

Auf dem Weg zu einer Vernetzung der Raumbeobachtungsstellen ?

3.2 Réseau européen pour l'observation transfrontalière

Europäisches Netzwerk Raumbeobachtung in Grenzregionen



Buts

- Améliorer l'observation des territoires transfrontaliers
- Faciliter l'accès aux données transfrontalières
- Encourager le développement de statistiques transfrontalières

Objectifs

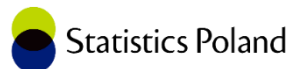
- Formuler des besoins communs et résoudre les obstacles
- Connecter les différentes initiatives et acteurs nationaux
- Attirer l'attention sur les enjeux de l'observation transfrontalière

Ziele

- Raumbeobachtung in Grenzregionen verbessern
- Zugang zu grenzüberschreitenden Daten vereinfachen
- Entwicklung von grenzüberschreitenden Statistiken fördern

Zwischenziele

- Formulierung von Bedürfnissen und Überwindung von Hindernissen
- Vernetzung mit nationalen Initiativen und Akteuren
- Bewusstseinschärfung



Membres du réseau

18 membres, 7 pays,
3 organisations transfrontalières

Netzwerkm Mitglieder

18 Mitglieder, 7 Länder,
3 grenzüberschreitende Organisationen



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



MINISTÈRE
DE LA COHÉSION
DES TERRITOIRES
ET DES RELATIONS
AVEC LES COLLECTIVITÉS
TERRITORIALES

AGENCE
NATIONALE
DE LA COHÉSION
DES TERRITOIRES



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



Bundesagentur
für Arbeit



Regionalne Biuro
Gospodarki Przestrzennej
Województwa
Zachodniopomorskiego



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Énergie et de
l'Aménagement du territoire

Département de l'aménagement
du territoire

3 – Vers une mise en réseau des observatoires ?

Auf dem Weg zu einer Vernetzung der Raumbeobachtungsstellen ?

3.3 Perspectives

Perspektiven

Poursuite des projets existants

- Elargissement du réseau européen d'observation transfrontalière
- Redéfinition du CST par la MOT
- Et au niveau franco-allemand: rôle du groupe de travail sur l'observation transfrontalière ?

Aktuelle Projekte weiterverfolgen

- Erweiterung des europäischen Raumbeobachtungsnetzwerks
- Neudefinition des CST durch die MOT
- Auf der DE-FR Ebene: Welche Rolle für die Arbeitsgruppe zu Raumbeobachtung?

Source : enquête MOT - 2020

3 – Vers une mise en réseau des observatoires ?

Auf dem Weg zu einer Vernetzung der Raumbeobachtungsstellen ?

3.3 Perspectives Perspektiven

Quels objectifs de la mise en réseau ?

- Quelles attentes au niveau européen et franco-allemand ?
- Mutualisation des données sur l'ensemble de la frontière DE-FR ? Avec d'autres frontières ?
- Vers des indicateurs communs ? (pour favoriser la comparabilité inter-territoriale)
- Echanges de méthodes ?
- Meilleure coordination avec les instituts statistiques ?
- Quel impact en matière de politique publique ?
Quelles problématiques prioritaires ?

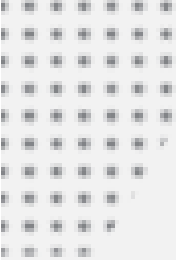
Welche Ziele für eine Vernetzung?

- Welche Erwartungen auf der europäischen und deutsch-französischen Ebene?
- Austausch bzw. gegenseitiger Zugriff auf Daten auf der gesamten Grenze?
- Gemeinsame Indikatoren?
- Austausch von Methoden?
- Bessere Koordinierung mit statistischen Ämtern?
- Welcher Einfluss auf *policy*?
- Welche Prioritätsthemen?

FR-LU-BE-DE	
Démographie	6
Marché de l'emploi	6
Transport et mobilités	6
Logement	5
Tissu économique, commerce	4
Occupation des sols, foncier	4

FR-DE-CH	
Démographie	5
Marché de l'emploi	5
Transport et mobilités	5
Tissu économique, commerce	4
Occupation des sols, foncier	3

Source : enquête MOT - 2020



Merci de votre attention!



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!